

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

Clase 31

Granos y productos agrícolas, hortícolas y forestales, no comprendidos en otras clases; animales vivos; frutas y verduras, hortalizas y legumbres frescas; semillas; plantas y flores naturales; alimentos para animales; malta.

Nota explicativa

La clase 31 comprende principalmente los productos de la tierra que no hayan sido procesados para su consumo, los animales vivos y las plantas vivas, así como los alimentos para animales.

Esta clase comprende en particular:

- las maderas en bruto;
- los cereales sin procesar;
- los huevos para incubar;
- los moluscos y crustáceos vivos.

Esta clase no comprende en particular:

- los cultivos de microorganismos y las sanguijuelas para uso médico (cl. 5);
- los complementos alimenticios para animales (cl. 5);
- las maderas semielaboradas (cl. 19);
- los cebos de pesca artificiales (cl. 28);
- el arroz (cl. 30);
- el tabaco (cl. 34).

Classe 31

Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences; plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

Note explicative

La classe 31 comprend essentiellement les produits de la terre n'ayant subi aucune préparation pour la consommation, les animaux vivants et les plantes vivantes, ainsi que les aliments pour animaux.

Cette classe comprend notamment :

- les bois bruts;
- les céréales brutes;
- les oeufs à couvrir;
- les mollusques et les crustacés vivants.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les cultures de micro-organismes et les sangsues à usage médical (cl. 5);
- les compléments alimentaires pour animaux (cl. 5);
- les bois mi-ouvrés (cl. 19);
- les amorces artificielles pour la pêche (cl. 28);
- le riz (cl. 30);
- le tabac (cl. 34).

Nº de base	Indicación	Indication
310093	aceitunas frescas	olives fraîches
310039	afrecho para la alimentación animal / salvado para la alimentación animal	confits [aliments pour animaux]
310158	ajos frescos	ail frais
310153	alcachofas frescas	artichauts frais
310022	algarrobas en bruto	caroubes brutes
310124	algarrobilla [alimentos para animales]	algarobilla [aliments pour animaux]
310003	algas para la alimentación humana o animal	algues pour l'alimentation humaine ou animale
310007	alimentos para animales / productos alimenticios para animales	aliments pour animaux / produits alimentaires pour animaux
310035	alimentos para pájaros	aliments pour oiseaux
310138	alimentos para animales de compañía	nourriture pour animaux de compagnie
310125	almendras [frutos]	amandes [fruits]
310005	animales de zoológico	animaux de ménagerie
310006	animales vivos	animaux vivants

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

310008	árboles [plantas]	arbres [végétaux]
310009	árboles de Navidad*	arbres de Noël*
310011	arbustos	arbustes
310147	arena aromática para lechos de animales de compañía	sable aromatique pour animaux domestiques [litière]
310154	arenques vivos	harengs vivants
310144	arroz sin procesar	riz non travaillé
310157	atunes vivos	thons vivants
310087	avellanas	noisettes
310012	avena *	avoine
310123	aves de corral vivas	volaille [animaux vivants]
310131	bagazo de caña de azúcar en bruto	bagasses de canne à sucre à l'état brut
310013	bayas [frutos]	baies [fruits]
310064	bayas de enebro	baies de genévrier
310142	bebidas para animales de compañía	boissons pour animaux de compagnie
310135	bogavantes vivos	homards vivants
310091	bulbos de flores	oignons [bulbes de fleurs] / bulbes
310126	cacahuetes frescos / cacahuates frescos / maníes frescos	arachides fraîches
310028	cal de forraje	chaux pour fourrage
310043	calabazas frescas / calabacines frescos / zapallos frescos	courges fraîches
310021	caña de azúcar	cannes à sucre
310133	cangrejos de río vivos / acamayas vivas	écrevisses vivantes
310132	carnadas vivas para la pesca	appâts vivants pour la pêche
310033	cáscara de coco	coques de noix de coco
310027	castañas frescas	châtaignes fraîches / marrons frais
310095	cebada *	orge *
310112	cebo con sustancias harinosas para el ganado	pouture
310092	cebollas frescas	oignons [légumes] frais
310102	cebos [comida para el ganado]	pâtées
310118	centeno	seigle
310023	cereales en grano sin procesar	céréales en grains non travaillés

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

310063	césped natural / pasto natural	gazon naturel
310024	champiñones frescos / hongos frescos / setas frescas	champignons frais
310002	cítricos frescos	agrumes frais
310034	cocos	noix de coco
310038	conos de lúpulo	cônes de houblon
310040	copra	copra
310078	corcho en bruto	liège brut
310044	coronas de flores naturales	couronnes en fleurs naturelles
310139	cortezas en bruto [árboles]	écorces brutes
310050	productos para la cría de animales	produits de l' élevage
310134	crustáceos vivos	crustacés vivants
310052	productos para el engorde de animales / productos para cebar animales	produits pour l' engraissement des animaux
310030	escarola fresca	chicorée fraîche
310149	espinacas frescas	épinards frais
310055	flores naturales	fleurs naturelles
310056	flores secas para decorar	fleurs séchées pour la décoration
310059	fortificantes para la alimentación animal / piensos fortificantes	substances alimentaires fortifiantes pour animaux / substances alimentaires fortifiantes pour les animaux / fourrages fortifiants
310062	frutas frescas	fruits frais
310004	frutos secos	fruits à coque
310031	galletas para perros	biscuits pour chiens
310152	germen de trigo para la alimentación animal	germes de blé pour l'alimentation animale
310020	granos de cacao sin procesar / habas de cacao sin procesar	fèves brutes de cacao
310066	granos [cereales]	grains [céréales]
310067	granos para la alimentación animal	grains pour l'alimentation animale
310068	granos de siembra / semillas de siembra	graines à planter / semences à planter
310069	granos de cereales para aves de corral	gruaux pour la volaille
310109	guisantes frescos / arvejas frescas / chicharos frescos	pois frais
310119	gusanos de seda	vers à soie

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

310054	habas frescas / alubias frescas / frijoles frescos / judías frescas / porotos frescos	fèves fraîches
310053	harina de arroz [pienso]	farine de riz [fourrage]
310079	harina de lino [pienso]	farine de lin [fourrage]
310127	harina de cacahuete para animales / harina de cacahuete para animales / harina de maní para animales	farine d'arachides pour animaux
310143	harina de pescado para la alimentación animal	farine de poisson pour l'alimentation animale
310151	harina de linaza para la alimentación animal	farine de lin pour l'alimentation animale
310088	harinas para animales	farines pour animaux
310058	heno	foin
310070	hierbas aromáticas frescas	herbes potagères fraîches
310097	huesos de sepia para pájaros	os de seiche pour oiseaux
310089	huevas	œufs de poissons
310045	huevos fertilizados para incubar	œufs à couvrir
310090	huevos de gusano de seda	œufs de vers à soie
310140	langostas vivas	langoustes vivantes
310080	productos para lechos de animales	produits pour litières
310075	lechugas frescas	laitues fraîches / salades vertes [plantes] fraîches
310076	lentejas frescas	lentilles [légumes] fraîches
310077	levadura para la alimentación animal	levure pour l'alimentation animale
310032	limones frescos	citrons frais
310073	lúpulo	houblon
310017	madera en bruto	bois bruts
310019	madera sin desbastar	bois en grume
310082	maíz *	maïs
310084	malta para elaborar cervezas y licores	malt pour brasserie et distillerie
310041	mariscos vivos	coquillages vivants
310136	mejillones vivos	moules vivantes
310025	micelio de hongos para la reproducción	blanc de champignon [semis]
310094	naranjas frescas	oranges fraîches
310074	nueces de cola	noix de cola / noix de kola

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

310141	objetos comestibles y masticables para animales	objets comestibles à mâcher pour animaux
310096	ortigas	orties
310086	orujo [residuo de frutos]	marc [résidu de fruits]
310137	ostras vivas / ostrones vivos	huîtres vivantes
310098	paja [tallos de cereales] / paja [tallos de cereales] para camas de animales	paille [tiges de céréales]
310099	paja [forraje]	paille [fourrage]
310046	pajote [cobertura de humus]	paillis [couverture d'humus]
310100	palmas [hojas de palmera]	palmes [feuilles de palmiers]
310101	palmeras	palmiers
310146	papel granulado para lechos de animales de compañía	papier sablé pour animaux domestiques [litière]
310110	patatas* / papas*	pommes de terre
310103	peces	poissons vivants
310037	pepinos frescos	concombres frais
310145	pepinos de mar [cohombros de mar] vivos	holothuries [concombres de mer] vivantes
310060	piensos / alimentos para el ganado / forraje / pastos [alimentos para el ganado]	fourrages / aliments pour bestiaux / aliments pour le bétail / pâture
310106	pimientos [plantas]	piments [plantes]
310105	piñas de pino	pommes de pin
310071	plantas	plantes
310107	plantas secas para decorar	plantes séchées pour la décoration
310148	plantas de aloe vera	plantes d'aloë vera
310072	plantones	plants
310057	polen [materia prima]	pollen [matière première]
310129	subproductos del procesamiento de cereales para la alimentación animal	résidus du traitement des grains de céréales pour l'alimentation animale
310108	puerros frescos / ajoporros frescos	poireaux [porreaux] frais / porreaux [poireaux] frais
310111	productos de puesta para la avicultura	produits pour la ponte de la volaille
310029	raíces de achicoria	racines de chicorée
310114	raíces comestibles	racines alimentaires
310015	remolachas frescas / betabeles frescos	betteraves fraîches
310048	residuos de destilería para la alimentación animal	résidus de distillerie [aliments pour animaux]

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

310049	residuos de cebada para fabricar cervezas	drêches
310117	rosales	rosiers
310116	ruibarbo fresco	rhubarbe fraîche
310014	sal para el ganado	sel pour le bétail
310155	salmones vivos	saumons vivants
310016	salvado de cereales	son de céréales
310156	sardinas vivas	sardines vivantes
310065	semillas [botánica]	germes [botanique]
310150	semillas de lino para la alimentación animal / linaza para la alimentación animal	graines de lin pour l'alimentation animale
310120	sésamo comestible sin procesar	sésame comestible non transformé
310026	tortas oleaginosas para el ganado	tourteaux
310036	tortas de colza para el ganado	tourteaux de colza
310083	tortas de maíz para el ganado	tourteaux de maïs
310128	tortas de cacahuete para animales / tortas de cacahuete para animales / tortas de maní para animales	tourteaux d'arachides pour animaux
310061	trigo / trigo candeal	blé / froment
310010	troncos de árbol	troncs d'arbres
310121	trufas frescas	truffles fraîches
310081	turba para lechos de animales	tourbe pour litières
310115	uvas frescas	raisins frais
310042	verduras , hortalizas y legumbres frescas	légumes frais
310104	vides	pieds de vigne
310122	vinaza [residuos de la vinificación]	vinasse [résidu de vinification]
310018	virutas de madera para fabricar pasta de madera / virutas para fabricar pasta de madera	copeaux de bois pour la fabrication de pâte de bois / copeaux pour la fabrication de pâte de bois